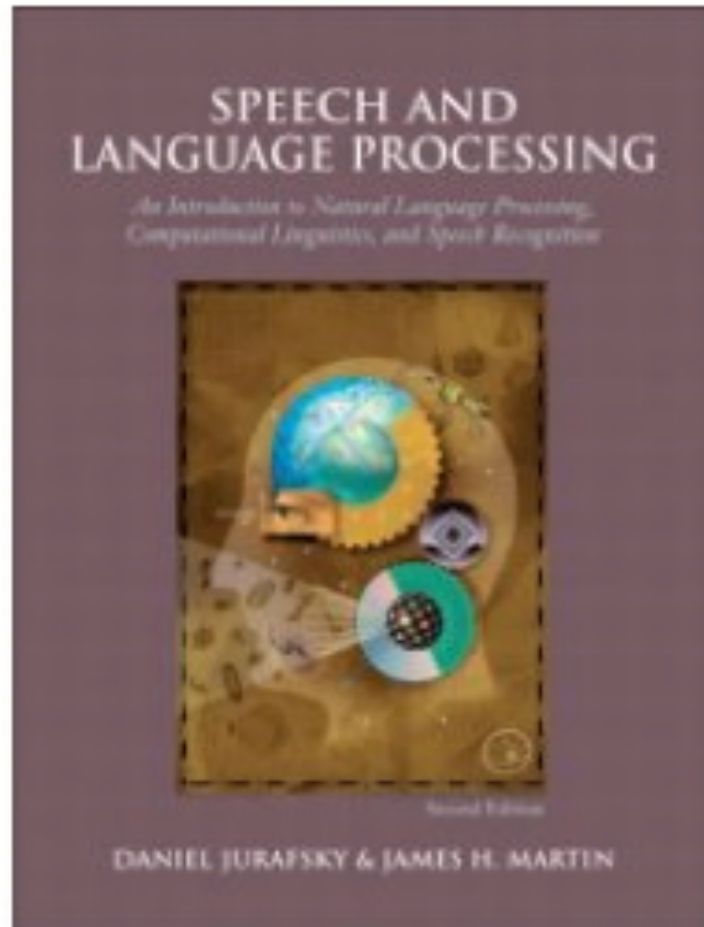


---

# **Natural Language Processing Introduction**

# Course materials and Acknowledgements

---



- Book: SPEECH and LANGUAGE PROCESSING
- Other links:
  - <http://www.cs.utexas.edu/~mooney/cs388/>
  - <http://www.cs.colorado.edu/~martin/slp2.html>
  - <http://www.stanford.edu/class/cs224s/>
- Course material on:  
<http://twiki.di.uniroma1.it/twiki/view/NLP/WebHome>

# Course organization

---

- Each lesson starts with a 15min questionnaire on one of previous lessons topics (assigned readings)
- Simple projects using Sphinx speech understanding and Stanford parser

# Natural Language Processing

---

- “*NLP is the branch of computer science focused on developing systems that **allow computers to communicate** with people using everyday language*” (R. Mooney).
- Also called **Computational Linguistics**
  - Also concerns how computational methods can aid the understanding of human language

NLP is about COMMUNICATION

# Course syllabus

---

- Introduction to NLP (1)
- Information Retrieval and Extraction (2)
- Question Answering (3)
- Speech recognition (4)
- Dialogue systems (5)
- Papers/projects (6)
- Use/experiment Sphinx CMU tool for speech recognition

# Related Areas

---

- Artificial Intelligence
- Formal Language (Automata) Theory
- Machine Learning
- Linguistics
- Psycholinguistics
- Cognitive Science
- Philosophy of Language

# Why NLP in your curriculum?

- Huge amounts of data
  - Internet = at least 20 billions pages
  - Intranet
- Applications for processing large amounts of texts
  - require NLP expertise
- Classify text into categories
- Index and search large texts
- Automatic translation
- Speech understanding
  - Understand phone conversations
- Information extraction
  - Extract useful information from resumes
- Automatic summarization
  - Condense 1 book into 1 page
- Question answering
- Knowledge acquisition
- Text generations / dialogues
- The “latest”: micro-blog mining

# Why NLP in your curriculum ?

---

- Yahoo, Google, Microsoft → **Information Retrieval**
- Monster.com, HotJobs.com (Job finders) → **Information Extraction + Information Retrieval**
- Systran powers, Babelfish, Google Translate → **Machine Translation**
- Ask Jeeves, Wiki.answers → **Question Answering**
- Myspace, Facebook, Blogspot → **Processing of User-Generated Content**
- Alice, Eliza → **Conversational agents**
- Tools for “business intelligence”
- **All “Big Guys” have (several) strong NLP research labs:**
  - Google, IBM, Microsoft, AT&T, Xerox, Sun, etc.
- Academia: research in an university environment



# NLP is difficult: Turing Test

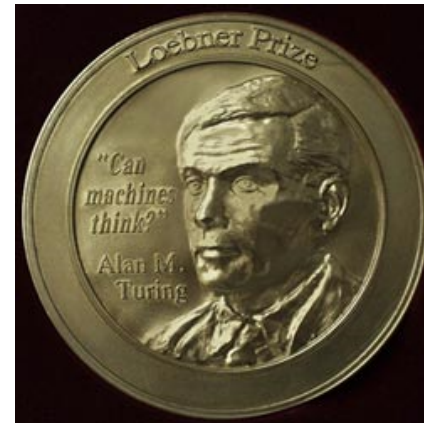
---

- A test of a machine's ability to demonstrate intelligence
- Introduced in 1950 by Alan Turing
- **"I propose to consider the question, 'Can machines think?'"** Since "thinking" is difficult to define, Turing chooses to **"replace the question by another, which is closely related to it and is expressed in relatively unambiguous words."** [...] *Are there imaginable digital computers which would do well in the **imitation game**?"*
  - Alan Turing, “Computing Machinery and Intelligence” (1950)
- Inspired by a party game, known as the “imitation game” (a man vs. a woman). **It is a conversational task!!**

# Loebner Prize Gold Medal

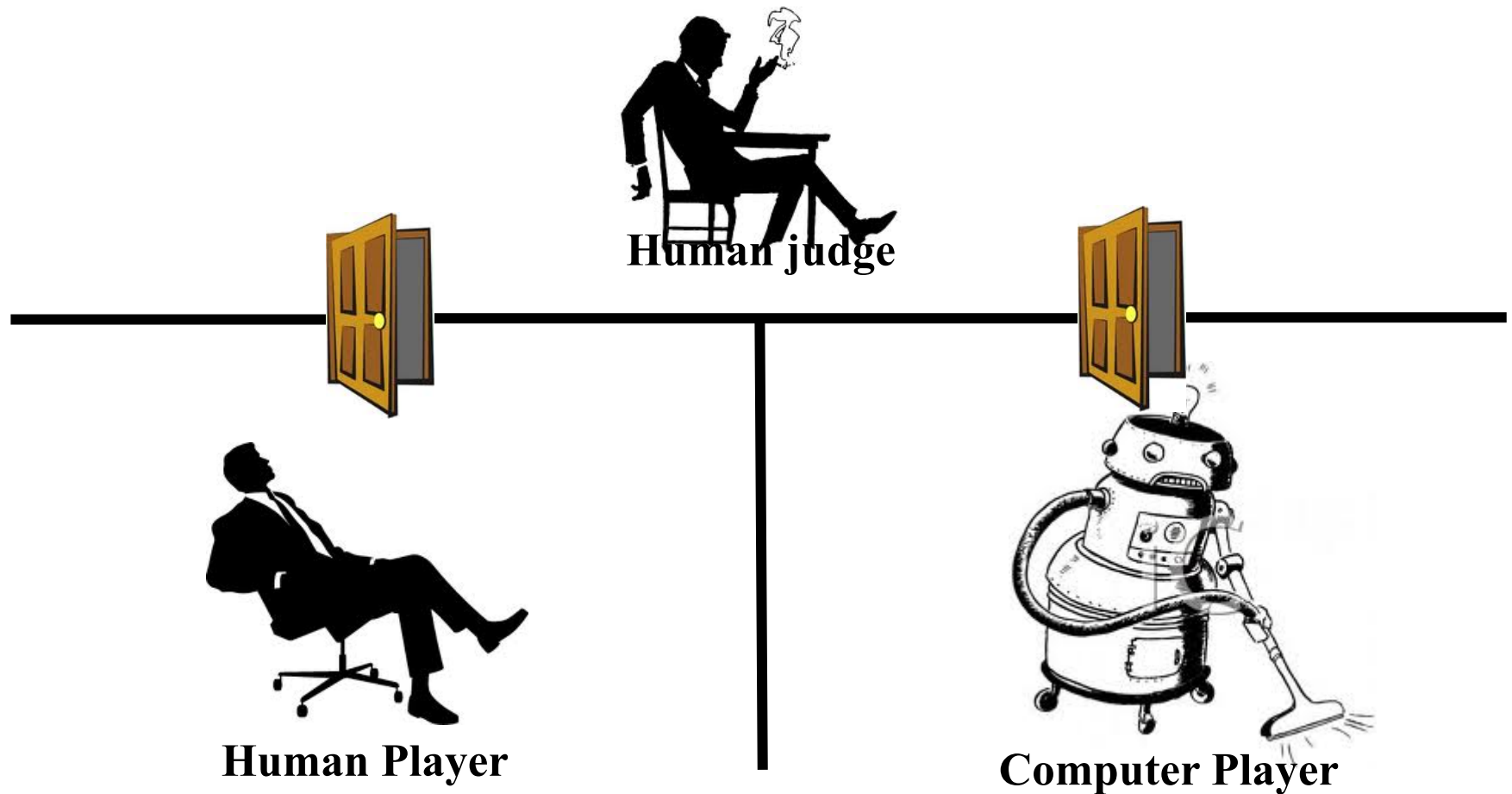
---

- \$100,000 and a Gold Medal for the first computer **whose responses were indistinguishable from a human's** (= imitation game!)
- <http://www.loebner.net/Prizef/loebner-prize.html>



# Loebner Prize Gold Medal

- A test of a machine's ability to demonstrate intelligence



# Loebner Prize Gold Medal

---

- A human judge engages in a (written) natural language conversation with one human and one machine
- The players try to appear human (not easy! Read “*The most human human*” by Brian Christian)
- All participants are separated from each another
- The judge tries to determine which player is a computer and which is a human
- Assumption: **NLP is AI-complete!**
- In other words, if we solve NLP, we are able to solve AI

# Loebner Prize Gold Medal

---

- Winner is the program that manages to convince humans that he is a human
- No one so far fully convinced all the judges, but the winner is the one that gets closer
- In 2008 a program missed the target by one vote only!
- But they use (also) tricks..and psychology.

# “Eccentric” answers

---

- By often changing the topic of conversation and saying funny things a computer can give the impression of a “human” personality
- *Judge: Today I had hard time. I would like to relax a bit now. Do you have any joke to chase away the clouds??*
- *Computer: everyone talks about time, but no one does anything about. Why did you feel as saying ME that you would like to relax??*

# The first conversational “computer”

---

- Hal 9000



Science fiction..

....But in 2011...



# IBM Watson QA computer



- On february 2011 won the *Jeopardy!* contest against two humans
- Operating on a single CPU, it could take Watson two hours to answer a single question. A typical *Jeopardy!* contestant can accomplish this in less than three seconds.
- For Watson to rival the speed of its human competitors in delivering a single, precise answer to a question requires **custom algorithms, terabytes of storage and thousands of POWER7 computing cores working in a massively parallel system.**

# Ibm Watson in Jeopardy!



# Example

---

- “A recent best seller by Muriel Barbery is called ‘**This** of the Hedgehog,’ ”
- Watson: ”What" is "**Elegance**"?
- “You just need a nap. You don’t have **this** sleep disorder that can make sufferers nod off while standing up,”
- Watson “What" is "**narcolepsy**"?

# Algorithms+Brute Force computing power

---

- The team fed numerous databases of knowledge into Watson's 16-terabyte memory, including multiple dictionaries, thesauri and even the entire text of Wikipedia, then armed it with the best available NLP algorithms to determine the correct response.

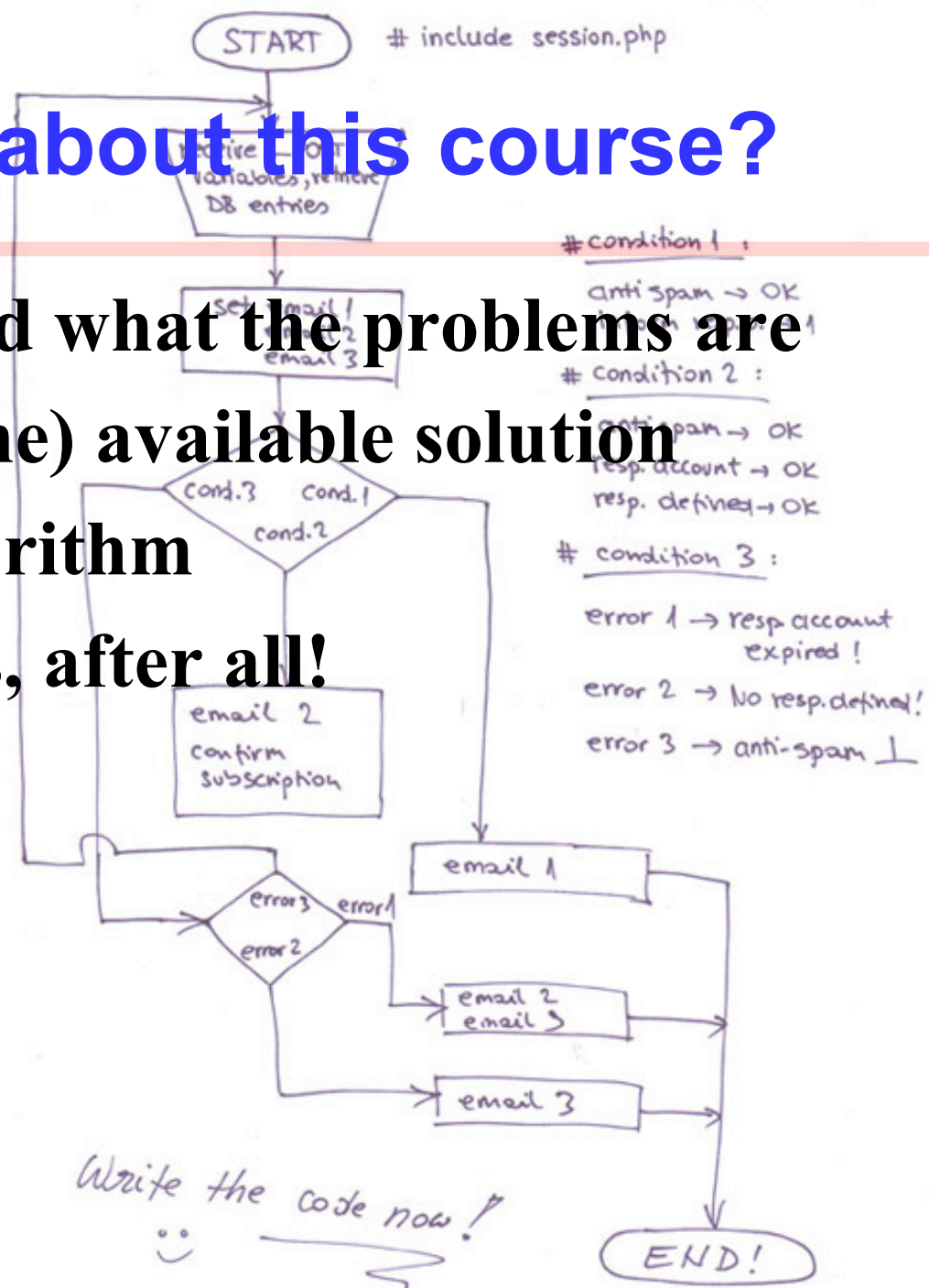
# Brute force, but not so much..

---

- Watson's main innovation was not in the creation of a new algorithm but rather its ability to quickly execute thousands of language analysis algorithms simultaneously to find the correct answer.
- The more algorithms that find the same answer independently the more likely Watson is to be correct.
- Once Watson has a small number of potential solutions it is able to check against its database to ascertain if the solution makes sense.

# So what about this course?

- To understand what the problems are
- To study (some) available solution
- Solution=algorithm
- So algorithms, after all!



## ..as any other field of computer science, NLP:

---

- Need to decompose the problem into sub-problems
- Find a reasonable solution for sub-problems
- Implement solution with an algorithm
- **So, the standard problem solving methodology for ICT!**

---

# Sub-problems of NLP



# NLP= Communication

---

- The **goal** in the production and comprehension of natural language is **communication**.
- Communication for the **speaker**:
  - **Intention**: Decide **when** and **what** information should be transmitted (a.k.a. *strategic generation*). May require **planning and reasoning** about agents' goals and beliefs.
  - **Generation**: Translate the information to be communicated (in internal logical representation or “language of thought”) **into string of words** in desired natural language (a.k.a. *tactical generation*).
  - **Synthesis**: Output the string in desired **modality**, text or speech.



# NLP=Communication (cont)



- Communication for the **hearer**:
  - **Perception**: Map input modality to a string of words, e.g. *optical character recognition* (OCR) or *speech recognition*.
  - **Analysis**: Determine the **information content** of the string.
    - **Syntactic interpretation (parsing)**: Find the correct parse tree showing the phrase structure of the string.
    - **Semantic Interpretation**: Extract the (literal) meaning of the string (*logical form*).
    - **Pragmatic Interpretation**: Consider effect of the overall context on altering the literal meaning of a sentence.
  - **Incorporation**: Decide whether or not to believe the content of the string and add it to the KB.

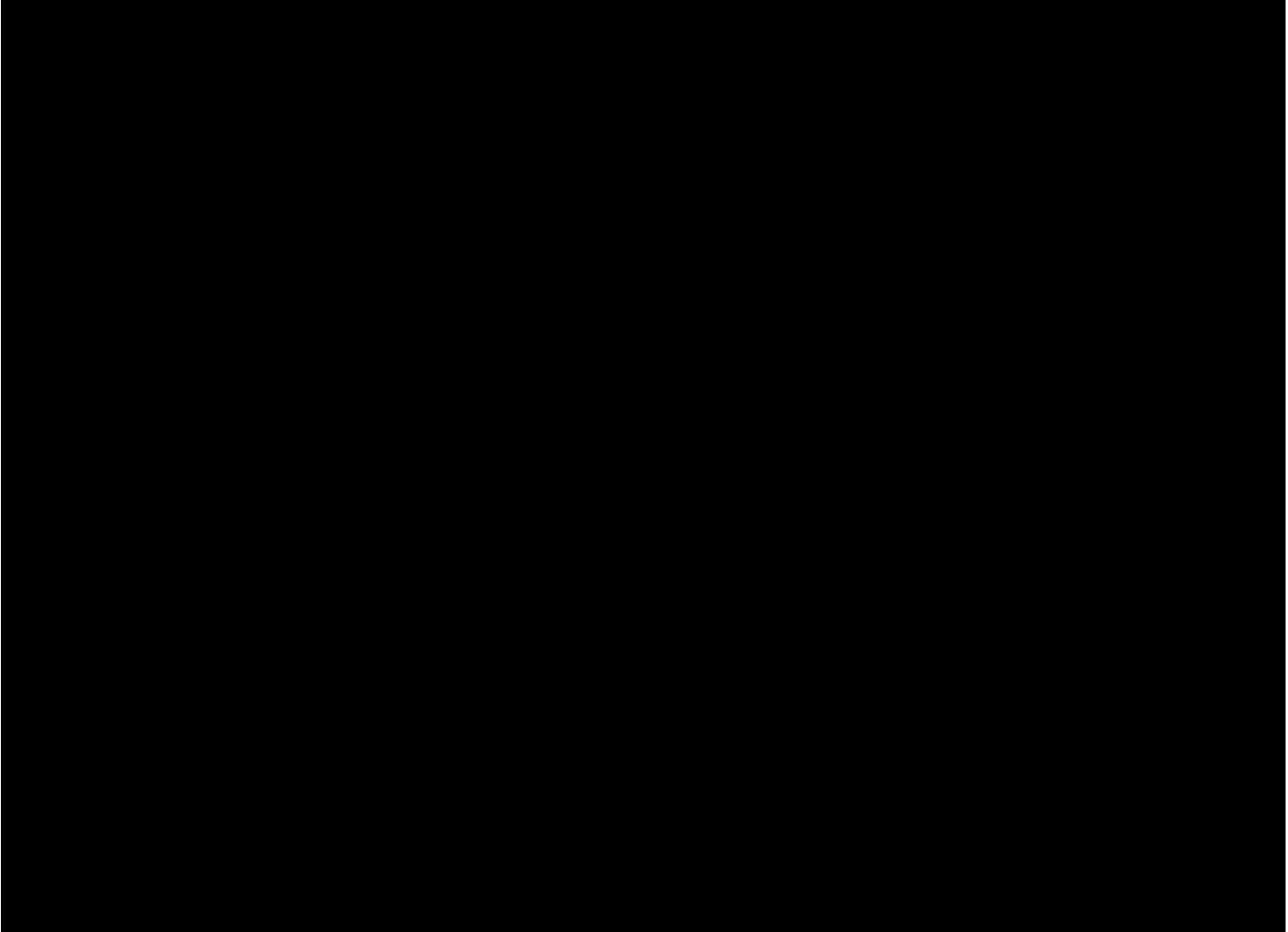
# Doesn't always work....

---



# Another odd example

---



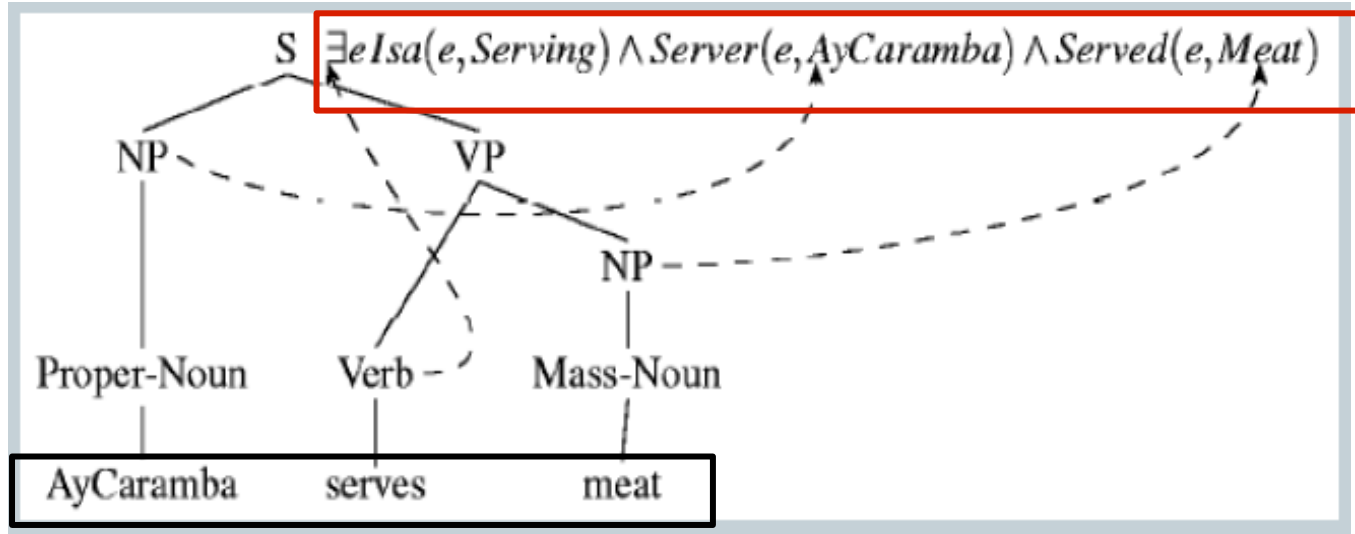
# The moral..

---

**Computers are no better than your dog.. But we can teach them “how-to” by coding our knowledge of the language comprehension process**

# Aspects of NL processing

- **Analysis**
- From a natural language text to an unambiguous and formal (=computer processable) representation



# Aspects of NL processing

- **Synthesis**
- Building programs able to generate a “correct” natural language text starting from some formal (=computer processable) content

Temperature			
Time	Min	Mean	Max
06:00-21:00	9	15	21

Wind Speed			
Time	Min	Mean	Max
06:00-21:00	15	20	30

Cloud Sky Cover	
Time	Percent (%)
06:00-09:00	25-50
09:00-12:00	50-75

Wind Direction	
Time	Mode
06:00-21:00	S

Cloudy, with a low around 10. South wind between 15 and 30 mph.



Weather  
Forecast  
generation  
from  
database  
records

```

graph TD
    Input[INPUT] --> Speech[SPEECH]
    Input --> Text[TEXT]
    Speech --> PR[Phoneme recognition]
    Text --> CR[Character recognition]
    PR --> Lexical[LEXICAL ANALYSIS]
    CR --> Lexical
    subgraph Lexical [LEXICAL ANALYSIS]
        MA[Morphological analysis]
        POS[Part-of-speech tagging]
    end
    Lexical --> SA[Syntactic analysis]
    SA --> SEM[Semantic analysis]
    SEM --> PRAG[Pragmatics (discourse analysis)]
  
```

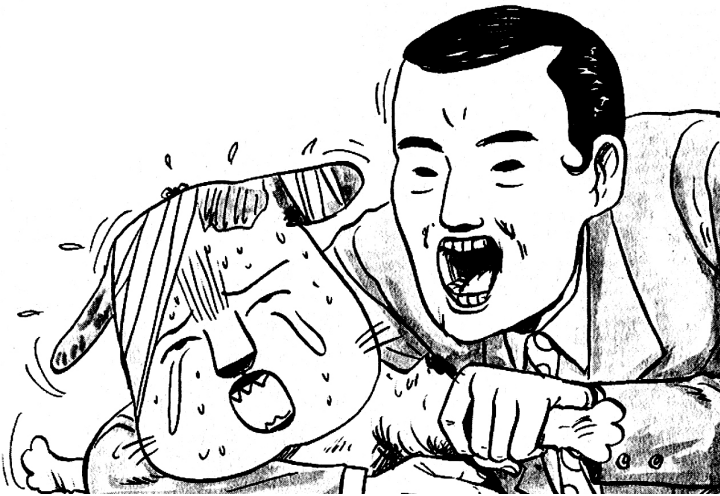
The diagram illustrates the NLP pipeline. It starts with an **INPUT** which can be either **SPEECH** (represented by a waveform) or **TEXT** (represented by a paragraph of text). **SPEECH** goes through **Phoneme recognition**, while **TEXT** goes through **Character recognition**. Both paths lead into the **LEXICAL ANALYSIS** stage, which includes **Morphological analysis** and **Part-of-speech tagging**. This is followed by **Syntactic analysis**, **Semantic analysis**, and finally **Pragmatics (discourse analysis)**.



# Syntax, Semantic, Pragmatics

---

SAMEHAT.BLOGSPOT.COM



- Syntax concerns the proper ordering of words and its affect on meaning.
  - The dog bit the boy.
  - The boy bit the dog.
  - \* Bit boy dog the the.
  - Colorless green ideas sleep furiously.

# Syntax, Semantics, Pragmatics

---

- Semantics concerns the (literal) meaning of words, phrases, and sentences.
  - “plant” as a photosynthetic organism
  - “plant” as a manufacturing facility
  - “plant” as the act of sowing



# Syntax, Semantic, Pragmatics

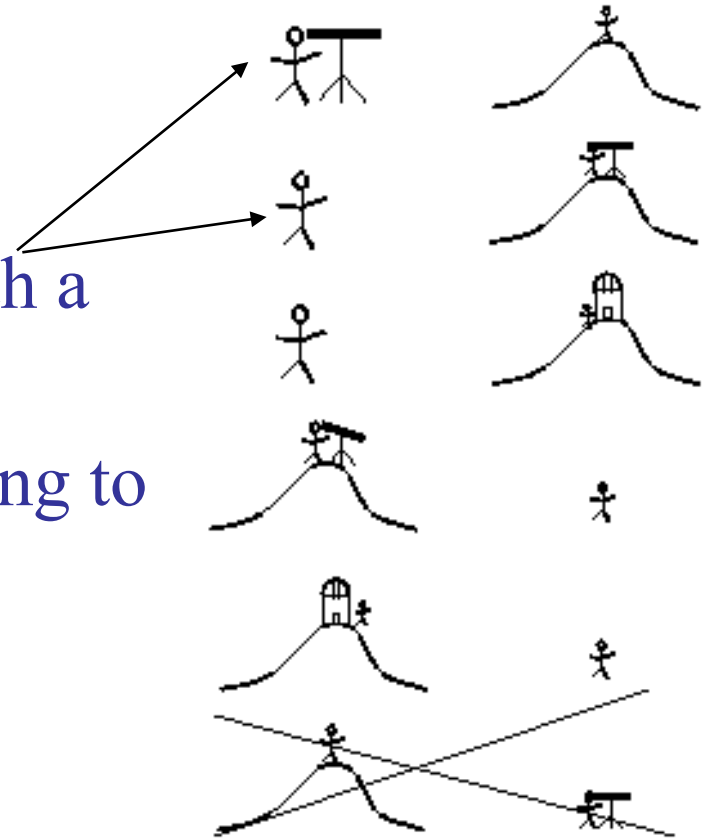
---

- Pragmatics concerns the overall communicative and social context and its effect on interpretation.
  - I went on holidays. **It was** my best time this year. (**co-reference**, ἀναφορά, "carrying back")
  - “the best course of action ... is doing nothing at all.”. (ἔλλειψις, **ellipsis**, "omission")

# Ambiguity is the main issue in all NLP phases

---

- Natural language is highly ambiguous and must be *disambiguated*.
  - I saw the man on the hill with a telescope.
  - I saw the Grand Canyon flying to LA.



# Ambiguity is Ubiquitous

- Speech Recognition
  - “recognize speech” vs. “wreck a nice beach”
  - “youth in Asia” vs. “euthanasia”
- Morphology/POS
  - Fly (noun, verb)
- Syntactic Analysis
  - “I ate spaghetti **with** chopsticks” vs. “I ate spaghetti **with** meatballs.”
- Semantic Analysis
  - “The lion is in the **pen**.” vs. “The ink is in the **pen**.”
  - “I put the **plant** in the window” vs. “Ford put the **plant** in the window.”
- Pragmatic Analysis
  - From “The Pink Panther Strikes Again”:
  - Clouseau: Does your dog bite?
  - Hotel Clerk: No.
  - Clouseau: [*bowing down to pet the dog*] Nice doggie.
  - [*Dog barks and bites Clouseau in the hand*]
  - Clouseau: I thought you said your dog did not bite!
  - Hotel Clerk: That is not my dog.



# Ambiguity is Explosive

---

- Ambiguities generate an enormous numbers of possible interpretations.
- In English, a sentence ending in  $n$  prepositional phrases has *over*  $2^n$  syntactic interpretations (cf. Catalan numbers).
  - “Touch the man with the telescope”: 2 parses
  - “Touch the man on the hill with the telescope.”: 5 parses
  - “Touch the man on the hill in Texas with the telescope”: 14 parses
  - “Touch the man on the hill in Texas with the telescope at noon.”: 42 parses
  - “Touch the man on the hill in Texas with the telescope at noon on Monday” 132 parses

# Why is Language Ambiguous?

---

- Having a unique linguistic expression for every possible conceptualization that could be conveyed would make language overly **complex** and linguistic expressions unnecessarily long.
- Allowing resolvable ambiguity permits shorter linguistic expressions, i.e. **data compression**.
- Language relies on **people's ability** to use their knowledge and inference abilities to properly resolve ambiguities.
- Infrequently, disambiguation fails, i.e. the **compression is lossy**

# Time flies like an arrow





# Natural Languages vs. Computer Languages

---

- Ambiguity is the **primary difference** between natural and computer languages.
- Formal programming languages are designed to be unambiguous, i.e. they can be defined by a grammar that produces a unique parse for each sentence in the language.
- Programming languages are also designed for efficient (deterministic) parsing, i.e. they are **deterministic** context-free languages (DCFLs).
  - A sentence in a DCFL can be parsed in  $O(n)$  time where  $n$  is the length of the string.

# Natural Language Tasks

---

- Processing natural language text involves various syntactic, semantic and pragmatic tasks in addition to other problems.

---

# Lexical and Syntactic Tasks

# Word Segmentation

---

- The very first task is identifying the meaning units (words) = breaking a string of characters (graphemes) into a sequence of words.
- In some written languages (e.g. Chinese) words are not separated by spaces.
- Even in English, characters other than white-space can be used to separate words [e.g. , ; . - : ( ) ]
- Examples from English URLs:
  - jumptheshark.com ⇒ jump the shark .com
  - myspace.com/pluckerswingbar  
⇒ myspace .com pluckers wing bar
- Examples from twitter hashtags
  - cold, congestion, low grade fevers, I hate #FeelingSick missing class today also, not good.

# Morphological Analysis

---

- ***Morphology*** is the field of linguistics that studies the internal structure of words. (Wikipedia)
- A ***morpheme*** is the smallest linguistic unit that has semantic meaning (Wikipedia)
  - e.g. “carry”, “pre”, “ed”, “ly”, “s”
- Morphological analysis is the task of segmenting a word into its morphemes:
  - carried  $\Rightarrow$  carry + ed (past tense)
  - independently  $\Rightarrow$  in + (depend + ent) + ly
  - Googlers  $\Rightarrow$  (Google + er) + s (plural)
  - unlockable  $\Rightarrow$  un + (lock + able) ?  
 $\Rightarrow$  (un + lock) + able ?

# Why is this necessary?

---

- Why do we need to know that “going” and “gone” are two forms of the same lemma “go”?

# Part Of Speech (POS) Tagging

---

- Annotate each word in a sentence with a part-of-speech.

I ate the spaghetti with meatballs.

Pro V Det N Prep N

John saw the saw and decided to take it to the table.

PN V Det N Con V Part V Pro Prep Det N

- Useful for subsequent syntactic parsing and word sense disambiguation.

# Phrase Chunking

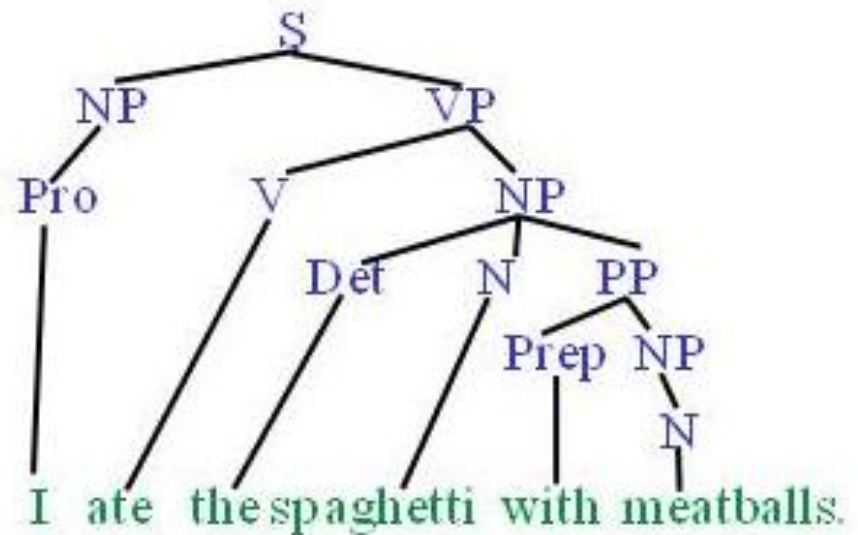
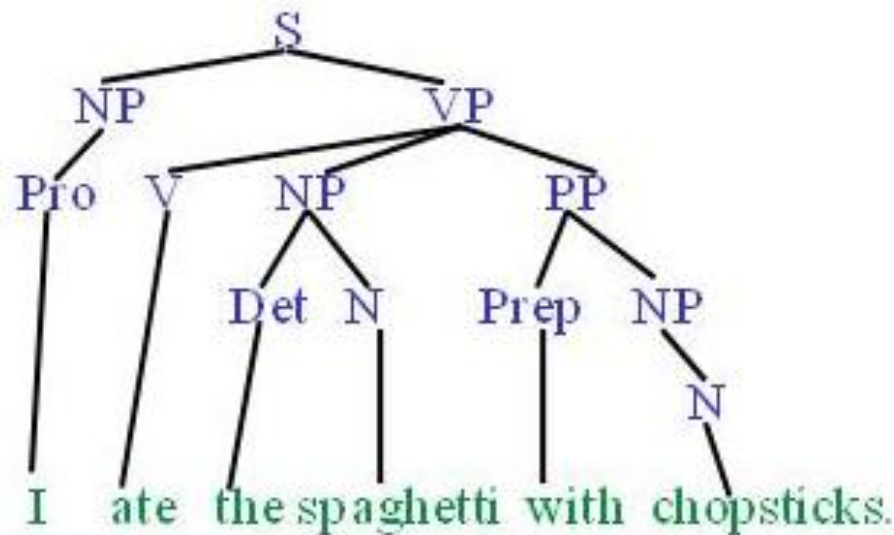
---

- Find all non-recursive **noun phrases** (NPs) and **verb phrases** (VPs) in a sentence.
  - [NP I] [VP ate] [NP the spaghetti] [PP with] [NP meatballs].
  - [NP He ] [VP reckons ] [NP the current account deficit ] [VP will narrow ] [PP to ] [NP only # 1.8 billion ] [PP in ] [NP September ]



# Syntactic Parsing

- Produce the correct syntactic parse tree for a sentence.



---

# Semantic Tasks

# Word Sense Disambiguation (WSD)

---

- Words in natural language usually have a fair number of different possible meanings.
  - Ellen has a strong **interest** in computational linguistics.
  - Ellen pays a large amount of **interest** on her credit card.
- For most NLP tasks the proper sense of each ambiguous word in a sentence must be determined.

# Semantic Role Labeling (SRL)

---

- For each clause, determine the semantic role played by each noun phrase that is an argument to the verb.

agent   patient   source   destination   instrument

– John drove Mary from Austin to Dallas in his Toyota Prius.

– The hammer broke the window.

- Also referred to a “case role analysis,” “thematic analysis,” and “shallow semantic parsing”

# Labels vary according to domains

---

- *“Pick up the pallet of boxes in the middle and place them on the trailer to the left”.*
- Labels: EVENT, OBJECT; PLACE, PATH
- [Pick up the pallet of boxes in the middle]<sub>E1</sub> and [place them on the trailer to the left]<sub>E2</sub>.
- Pick up [the pallet of boxes]<sub>O</sub> [in the middle]<sub>P</sub> and place them [on the trailer to the left]<sub>P</sub>.

# Semantic Parsing

---

- A *semantic parser* maps a natural-language sentence to a complete, detailed semantic representation (*logical form*).
- For many applications, the desired output is immediately executable by another program.
- Example: Mapping an English database query to a logic expression:

How many cities are there in the US?

```
answer(A, count(B, (city(B), loc(B, C),  
                                const(C, countryid(USA))),  
A))
```

# Textual Entailment

---

- Determine whether one natural language sentence entails (implies) another under an ordinary interpretation.

# Textual Entailment Problems from PASCAL Challenge

---

TEXT	HYPOTHESIS	ENTAILMENT
<i>Eyeing the huge market potential, currently led by Google, Yahoo took over search company Overture Services Inc last year.</i>	<i>Yahoo bought Overture.</i>	TRUE
<i>Microsoft's rival Sun Microsystems Inc. bought Star Office last month and plans to boost its development as a Web-based device running over the Net on personal computers and Internet appliances.</i>	<i>Microsoft bought Star Office.</i>	FALSE
<i>The National Institute for Psychobiology in Israel was established in May 1971 as the Israel Center for Psychobiology by Prof. Joel.</i>	<i>Israel was established in May 1971.</i>	FALSE
<i>Since its formation in 1948, Israel fought many wars with neighboring Arab countries.</i>	<i>Israel was established in 1948.</i>	TRUE



---

# Pragmatics/Discourse Tasks

# Anaphora Resolution/ Co-Reference

---

- Determine which phrases in a document refer to the same underlying entity.

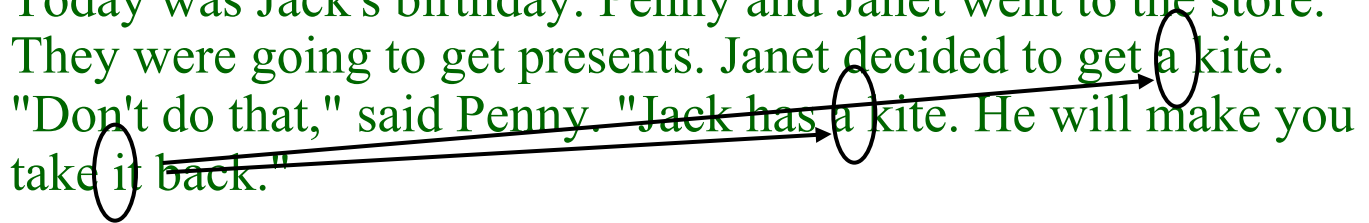
— John put the carrot on the plate and ate it.



— Bush started the war in Iraq. But the president needed the consent of Congress.



- Some cases require difficult reasoning.
  - Today was Jack's birthday. Penny and Janet went to the store. They were going to get presents. Janet decided to get a kite. "Don't do that," said Penny. "Jack has a kite. He will make you take it back."



Today was Jack's birthday. Penny and Janet went to the store. They were going to get presents. Janet decided to get a kite. "Don't do that," said Penny. "Jack has a kite. He will make you take it back."

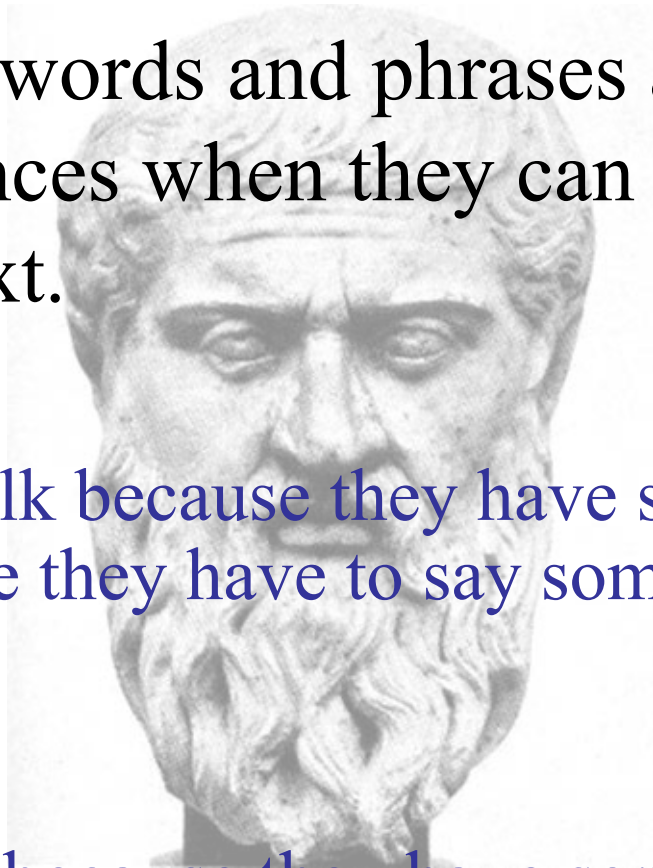
# Ellipsis Resolution

---

- Frequently words and phrases are omitted from sentences when they can be inferred from context.

"Wise men talk because they have something to say; fools, because they have to say something." (Plato)

"Wise men talk because they have something to say; fools **talk** because they have to say something." (Plato)



---

Putting all tasks together

# Pipelining Problem

---

- Assuming separate independent components for speech recognition, syntax, semantics, pragmatics, etc. allows for more convenient modular software development.
- However, frequently constraints from “higher level” processes are needed to disambiguate “lower level” processes.
  - Example of syntactic disambiguation relying on semantic disambiguation:
    - At the zoo, several men were showing a group of students various types of flying animals. Suddenly, one of the students hit the man **with** a **bat**.

# Pipelining Problem (cont.)

---

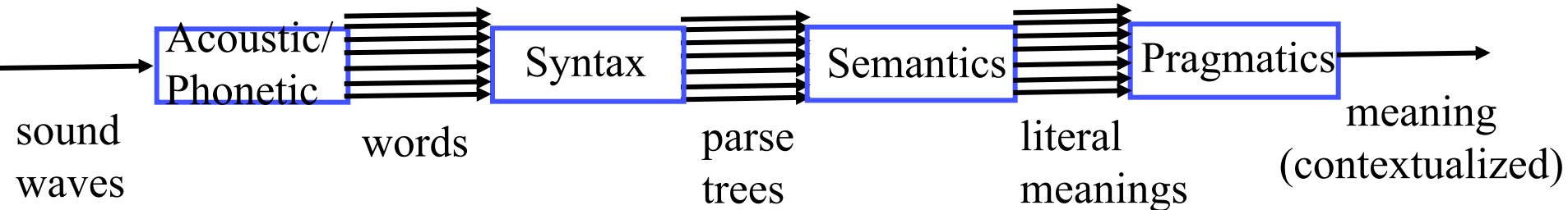
- If a hard decision is made at each stage, cannot backtrack when a later stage indicates it is incorrect.
  - If attach “with a bat” to the verb “hit” during syntactic analysis, then cannot reattach it to “man” after “bat” is disambiguated during later semantic or pragmatic processing.



# Increasing Module Bandwidth

---

- If each component produces multiple scored interpretations, then later components can rerank these interpretations.

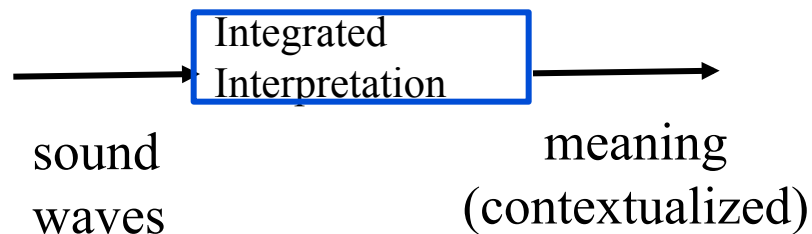


- **Problem:** Number of interpretations grows combinatorially.
- **Solution:** Efficiently encode combinations of interpretations.
  - Word lattices
  - Compact parse forests

# Global Integration/ Joint Inference

---

- Integrated interpretation that combines phonetic/syntactic/semantic/pragmatic constraints.



- Difficult to design and implement.
- Potentially computationally complex.



# So far we listed only problems..

---

- Forthcoming lessons will show **solutions** for specific applications (Information Extraction, Question Answering..)
- **Now**: An example of (not so “specific”) solution for the problem of POS tagging

# An example: POS tagging algorithms

---

- Several algorithms for POS tagging have been defined in literature, based on algebraic, probabilistic or knowledge based methods
- Today: Hidden Markov Models and the Viterbi algorithm
- Why: a widely use algorithm for a variety of applications (cellular phones, human genoma, speech recognition and more)

# Summary of HMM

---

- Hidden Markov Models are a stochastic model widely used in computer science, especially in telecommunications
- In NLP, HMM are used for:
  - Speech recognition
  - Part of Speech tagging
  - Syntactic analysis

# Markov Models

- Set of states:  $\{S_1, S_2, \dots, S_N\}$
- Process moves from one state to another generating a sequence of states :

$$S_{i1}, S_{i2}, \dots, S_{ik}, \dots$$

( $k_{\text{th}}$  state of sequence  $i$ )

- Markov chain property: **probability of each subsequent state depends only on the previous state:**

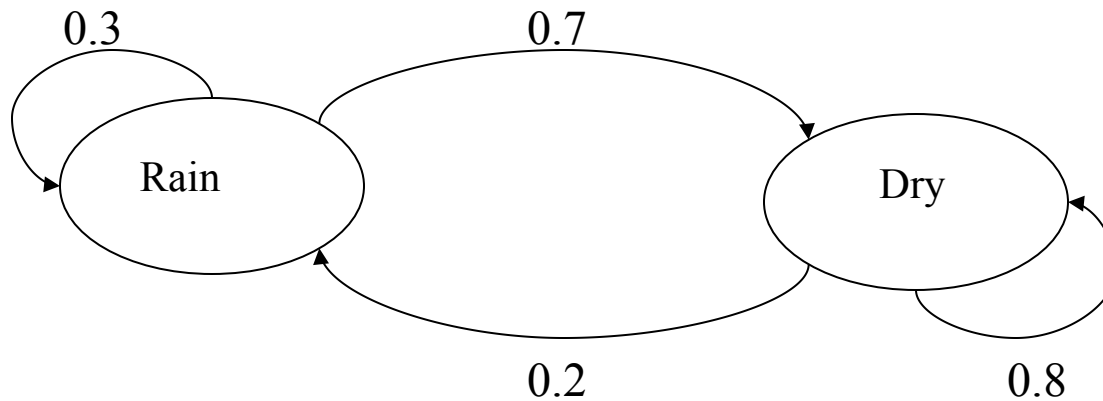
$$P(s_{ik} \mid s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik-1}) = P(s_{ik} \mid s_{ik-1})$$

- To define a Markov model, the following probabilities have to be specified:

**transition probabilities**  $a_{ij} = P(s_i \mid s_j)$

•and **initial probabilities**  $\pi_i = P(s_i)$

# Example of Markov Model



- Two states : ‘Rain’ and ‘Dry’.
- Transition probabilities:  $P(\text{‘Rain’}|\text{‘Rain’})=0.3$  ,  $P(\text{‘Dry’}|\text{‘Rain’})=0.7$  ,
- $P(\text{‘Rain’}|\text{‘Dry’})=0.2$ ,  $P(\text{‘Dry’}|\text{‘Dry’})=0.8$
- Initial probabilities:  $P(\text{‘Rain’})=0.4$  ,  $P(\text{‘Dry’})=0.6$  .

# Calculation of sequence probability

- By Markov chain property, the probability of a state sequence can be found by the formula:

$$\begin{aligned} P(s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik}) &= P(s_{ik} \mid s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik-1}) P(s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik-1}) \\ &= P(s_{ik} \mid s_{ik-1}) P(s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik-1}) = \dots \end{aligned}$$

$$= P(s_{ik} \mid s_{ik-1}) P(s_{ik-1} \mid s_{ik-2}) \dots P(s_{i2} \mid s_{i1}) P(s_{i1})$$

- Suppose we want to calculate a probability of a sequence of states in our example,  $\{\text{'Dry'}, \text{'Dry'}, \text{'Rain'}, \text{'Rain'}\}$ .

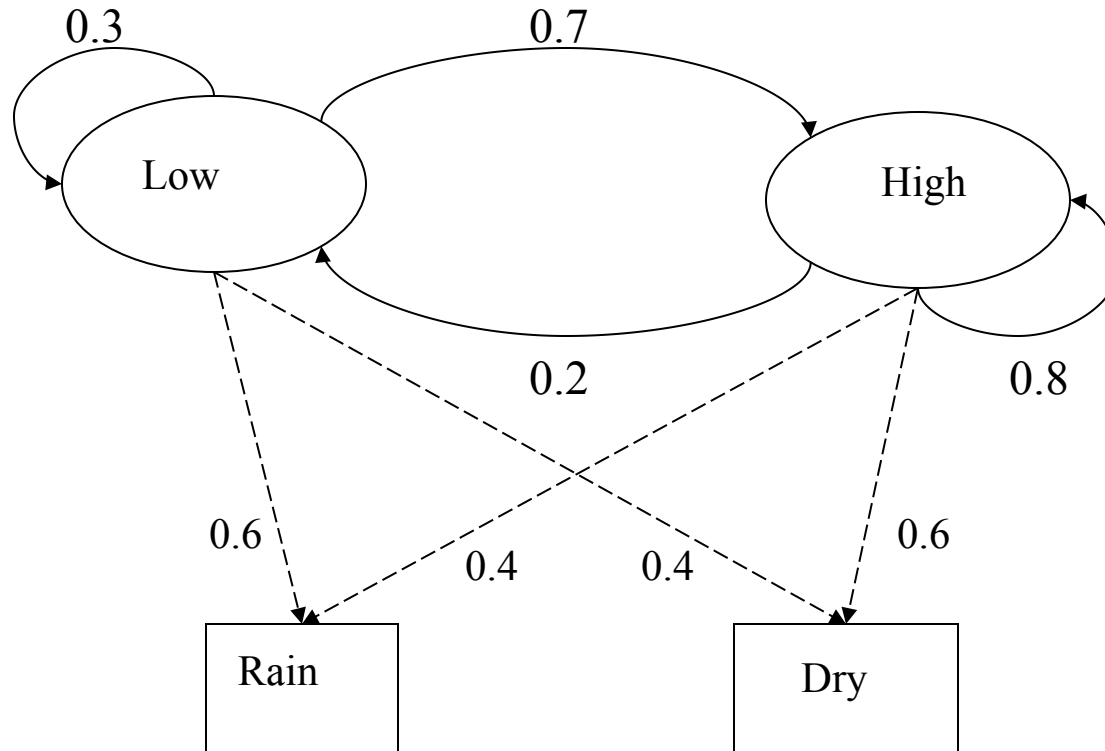
$$\begin{aligned} P(\{\text{'Dry'}, \text{'Dry'}, \text{'Rain'}, \text{'Rain'}\}) &= \\ P(\text{'Rain'} \mid \text{'Rain'}) P(\text{'Rain'} \mid \text{'Dry'}) P(\text{'Dry'} \mid \text{'Dry'}) P(\text{'Dry'}) &= \\ = 0.3 * 0.2 * 0.8 * 0.6 \end{aligned}$$

# Hidden Markov models.

---

- Set of states:  $\{s_1, s_2, \dots, s_N\}$
- Process moves from one state to another generating a sequence of states :  $s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik}, \dots$
- Markov chain property: probability of each subsequent state depends only on what was the previous state:  
$$P(s_{ik} \mid s_{i1}, s_{i2}, \dots, s_{ik-1}) = P(s_{ik} \mid s_{ik-1})$$
- States are **not visible**, but each state randomly generates one of M observations (or visible output)  
$$\{v_1, v_2, \dots, v_M\}$$
- To define hidden Markov model, the following probabilities have to be specified: matrix of **transition probabilities**  $A=(a_{ij})$ ,  $a_{ij}= P(s_i \mid s_j)$  , matrix of **observation probabilities**  $B=(b_{mi})= P(v_m \mid s_i)$  and a vector of initial probabilities  $\pi=(\pi_i)$ ,  $\pi_i = P(s_i)$  . Model is represented by  $M=(A, B, \pi)$ .

# Example of Hidden Markov Model



Weather conditions are VISIBLE, the states are HIDDEN (Low or High Pressure)



# Example of Hidden Markov Model

- Two states : ‘Low’ and ‘High’ atmospheric pressure.
- Two observations : ‘Rain’ and ‘Dry’.
- Transition probabilities:  $P(\text{‘Low’}|\text{‘Low’})=0.3$  ,  $P(\text{‘High’}|\text{‘Low’})=0.7$  ,  $P(\text{‘Low’}|\text{‘High’})=0.2$ ,  $P(\text{‘High’}|\text{‘High’})=0.8$
- Observation probabilities :  $P(\text{‘Rain’}|\text{‘Low’})=0.6$  (“*probability of seeing rain when the pressure is low*”),  $P(\text{‘Dry’}|\text{‘Low’})=0.4$  ,  $P(\text{‘Rain’}|\text{‘High’})=0.4$  ,  $P(\text{‘Dry’}|\text{‘High’})=0.3$  .
- Initial probabilities:  $P(\text{‘Low’})=0.4$  ,  $P(\text{‘High’})=0.6$  .

# Calculation of observation sequence probability

- Suppose we want to calculate a probability of a sequence of observations in our example, {‘Dry’, ‘Rain’}.

- Consider all possible hidden state sequences:

$$P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\}) = P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \& \{\text{'Low'}, \text{'Low'}\}) + P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \& \{\text{'Low'}, \text{'High'}\}) + P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \& \{\text{'High'}, \text{'Low'}\}) + P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \& \{\text{'High'}, \text{'High'}\})$$

*(a visible sequence can be generated by any of the possible hidden state sequences)*

$$P(A \& B) = P(A / B)P(B)$$

- Joint probabilities are calculated in the following way:

$$\begin{aligned} &P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \& \{\text{'Low'}, \text{'Low'}\}) = \\ &P(\{\text{'Dry'}, \text{'Rain'}\} \mid \{\text{'Low'}, \text{'Low'}\}) P(\{\text{'Low'}, \text{'Low'}\}) = \\ &P(\text{'Dry'} \mid \text{'Low'})P(\text{'Rain'} \mid \text{'Low'}) P(\text{'Low'})P(\text{'Low'} \mid \text{'Low'}) \\ &= 0.4 * 0.4 * 0.6 * 0.4 * 0.3 \end{aligned}$$

$$P(seq) = \sum_i P(seq \wedge output\_seq_i) = \sum_i P(seq / output\_seq_i)P(output\_seq_i)$$

# Main issues using HMMs :

**Evaluation problem.** Given the HMM  $M=(A, B, \pi)$  and the observation sequence  $O=o_1 o_2 \dots o_K$ , calculate the probability that model  $M$  has generated sequence  $O$ .

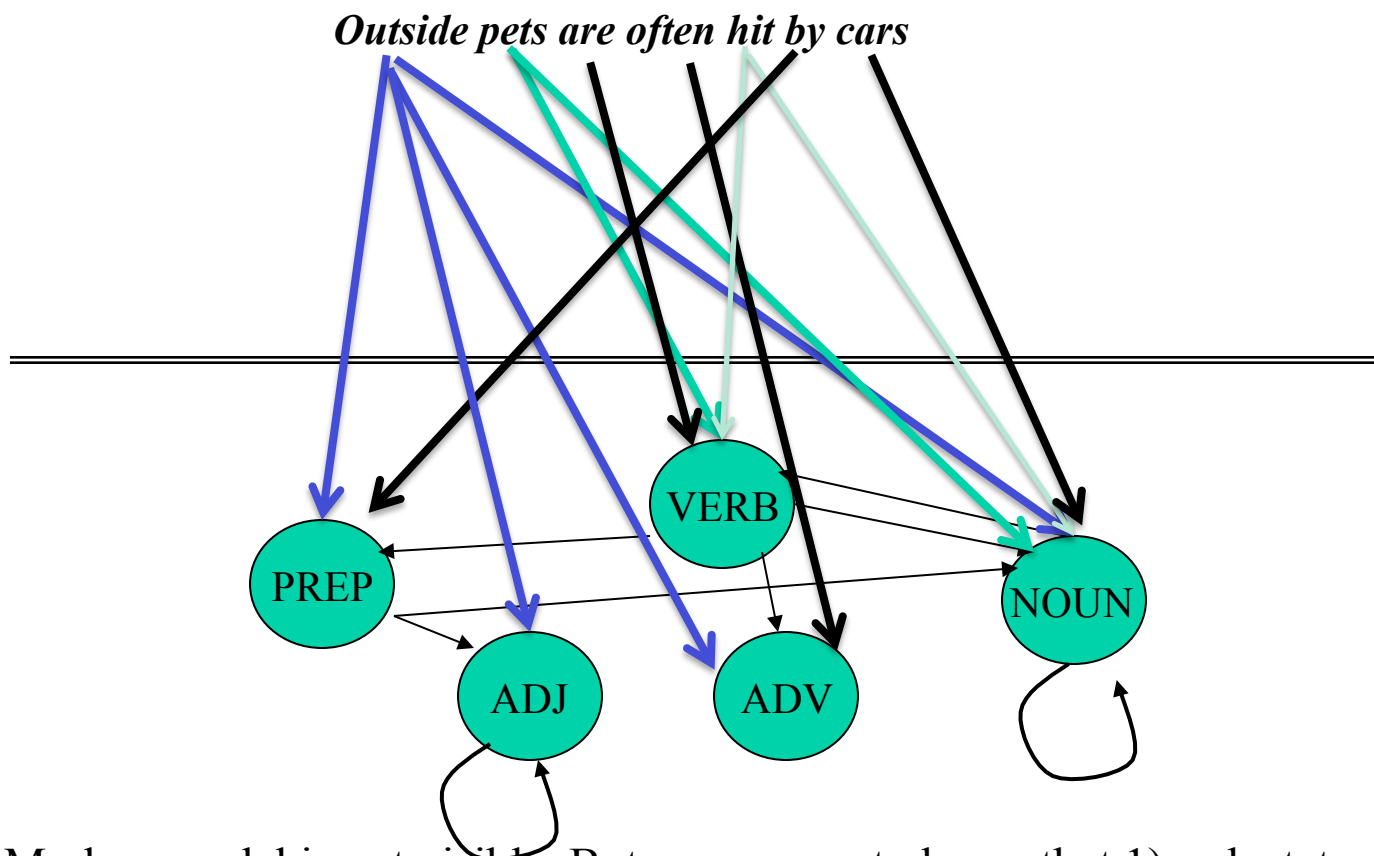
- **Decoding problem.** Given the HMM  $M=(A, B, \pi)$  and the observation sequence  $O=o_1 o_2 \dots o_K$ , calculate **the most likely sequence of hidden states  $s_i$  that produced this observation sequence**  $O$ .

- **Learning problem.** Given some training observation sequences  $O=o_1 o_2 \dots o_K$  and general structure of HMM (numbers of hidden and visible states), determine HMM parameters  $M=(A, B, \pi)$  that best fit training data.

*$O=o_1 \dots o_K$  denotes a sequence of observations  $o_k \in \{v_1, \dots, v_M\}$ .*

# POS tagging is an example of decoding problem

S: part of speech tags  
Y: words in a given language



The Markov model is not visible. But we assume to know that 1) each state generate a subset of all possible words; 2) from a given state, certain state transitions have zero probability (e.g. from PREP to PREP)

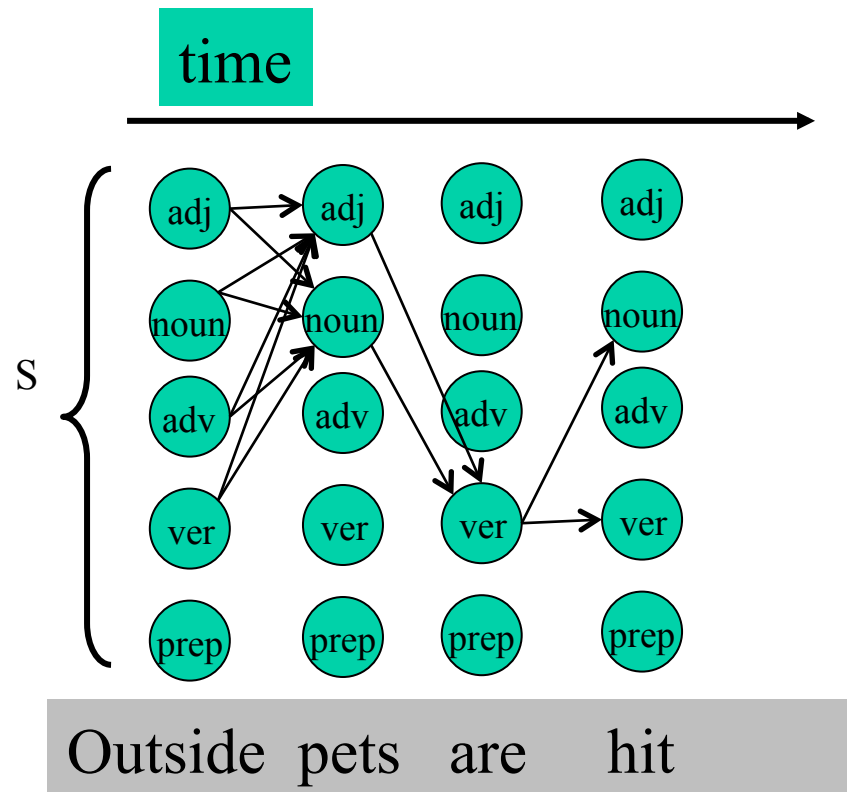
# Which state sequence is the most likely ?

---

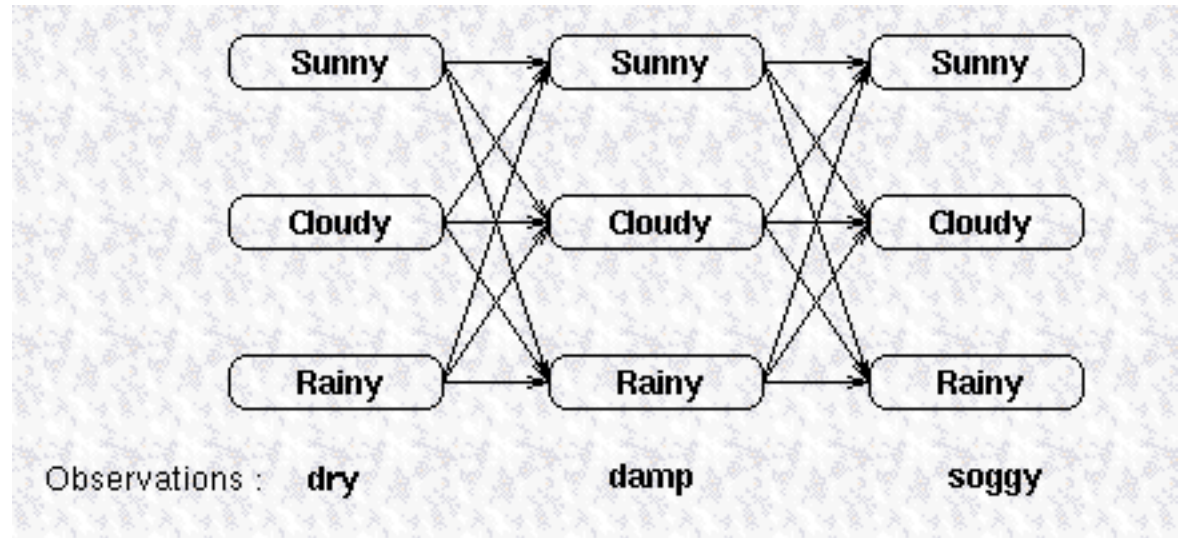
- Which state sequence more likely generated “*Outside pets are often hit by cars*”?
  - Adj → Noun → Verb → Adv → Verb → Prep → Noun
  - Adv → Noun → Verb → Adv → Verb → Prep → Noun
  - Prep → Noun → Verb → Adv → Verb → Prep → Noun
  - Noun → Noun → Verb → Adv → Verb → Prep → Noun
  - Adj → Verb → Verb → Adv → Verb → Prep → Noun
  - 4x2x2x2 sequences=64!!
  - **Target: find an efficient algorithm to compute the most likely sequence**

# Trellies

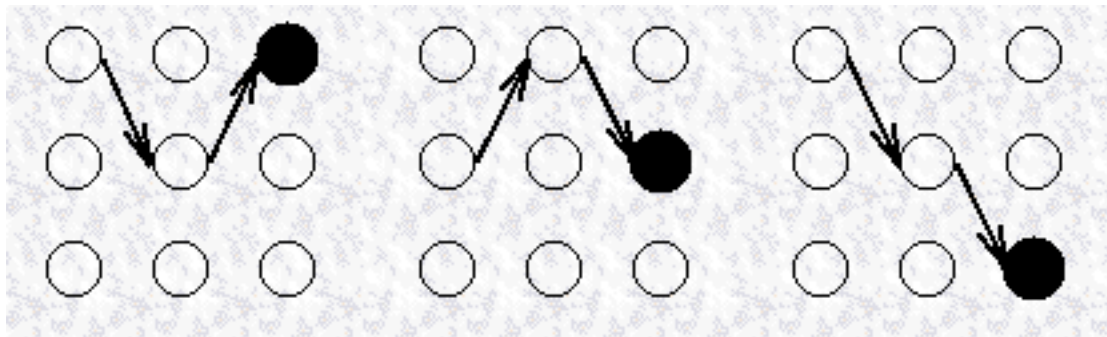
Trellies show the temporal evolution of a sequence



## Example 2



In this example all the  $P(x_i, x_k)$  are non-zero



For observed sequences of length  $k$  there are  $|S|^k$  possible state sequences

# ..We must estimate the max probability sequence of states

- Since this is a Markov process, for every  $i$  we have:

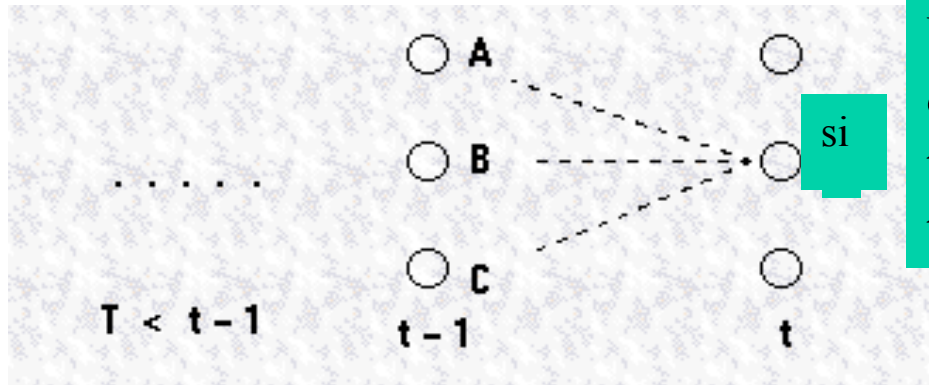
$$P(s_1, \dots, s_i, s_{i+1}, \dots, s_k, y_1, \dots, y_i, y_{i+1}, \dots, y_k | s_0) = P(s_1, \dots, s_i, y_1, \dots, y_i | s_0) P(s_{i+1}, \dots, s_k, y_{i+1}, \dots, y_k | s_i)$$

$$\gamma(s_i) = \max_{s_1 \dots s_{i-1}} P(s_1, \dots, s_i, y_1, \dots, y_i | s_0)$$

$$\max_{s_1 \dots s_k} P(s_1, \dots, s_i, s_{i+1}, \dots, s_k, y_1, \dots, y_i, y_{i+1}, \dots, y_k | s_0) =$$

$$\max_s \left\{ \max_{s_{i+1} \dots s_k} P(s_{i+1}, \dots, s_k, y_{i+1}, \dots, y_k | s) \gamma_i(s_i) \right\}$$

$$P(X_1, X_2, \dots, X_n) = \prod_{i=1}^n P(X_i | X_{i-1})$$



We can consider an internal state of the Markov chain and compute the sub-sequence that maximizes the probability of reaching this state



$$\gamma_i(s)$$

---

- $\gamma_i(s_i)$  is a function that determines the max-prob sequence of  $(i-1)$  states that will bring to state  $s_i$  in step  $i$ , given that  $s_0$  is the initial state, and given the observation of a sequence  $y_1..y_i$  of symbols.

# Example

Let's consider one of the possible sequences generating *outside  
pets are hit*:

$$P(\text{adj}, \text{noun}, \text{ver}, \text{ver}, \text{outside}, \text{pets}, \text{are}, \text{hit} \mid s_0) =$$

$$P(\text{adj}, \text{noun}, \text{ver}, \text{outside}, \text{pets}, \text{are} \mid s_0) P(\text{ver}, \text{hit} \mid \text{ver})$$

iterating:

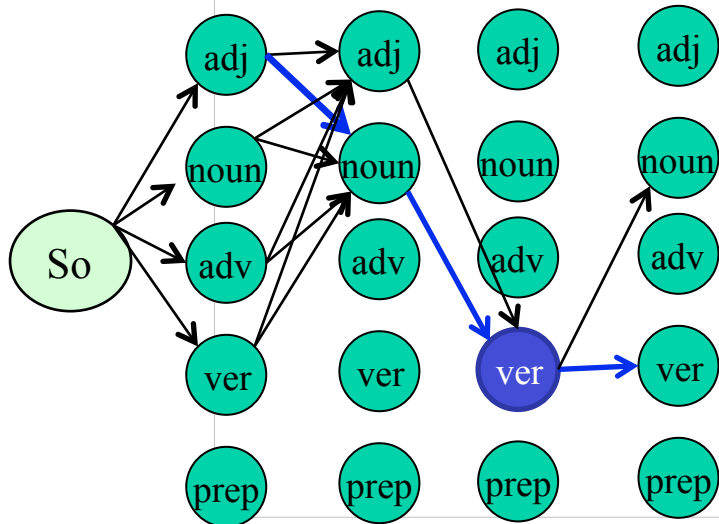
$$P(\text{adj}, \text{noun}, \text{ver}, \text{outside}, \text{pets}, \text{are} \mid s_0) =$$

$$P(\text{adj}, \text{noun}, \text{outside}, \text{pet} \mid s_0) P(\text{ver}, \text{are} \mid \text{noun})$$

And finally:

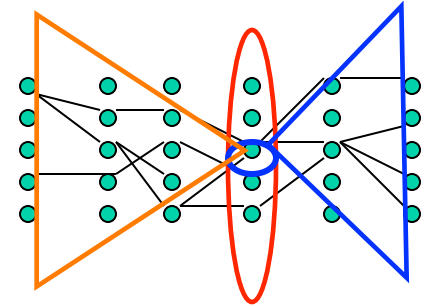
$$P(\text{adj}, \text{outside} \mid s_0) P(\text{noun}, \text{pets} \mid \text{adj}) P(\text{ver}, \text{are} \mid \text{noun}) P(\text{ver}, \text{hit} \mid \text{ver})$$

Probability of sequences are easily calculated, but what when there are millions of sequences?



# Max\_prob sequence

$$(1) \max_s \left\{ \max_{si+1..sk} P(\mathbf{si} + \mathbf{1}, ..\mathbf{sk}, yi + 1 ..yk | s) \gamma_i(s) \right\}$$



Therefore:

1) For any level **i** of the trellis, and for any state **s** of i, find the sequence that maximizes the probability of reaching **s** :

$$\gamma_i(s)$$

2) Then, find the most likely sequence that, from state s of level i of trellis brings to **s<sub>k</sub>**:

$$\max_{si+1..sk} P(\mathbf{si} + \mathbf{1}, ..\mathbf{sk}, yi + 1 ..yk | s)$$

3) Finally, by considering all the s in i, find the complete most likely sequence (formula (1))

# Max\_prob sequence

---

$$\gamma(si) = \max_{s1..si-1} P(s1,..si,yi,..yi | s0)$$

In a Markov chain we have

$$p(s, y_i | s') = q(y_i | s, s')p(s | s')$$

And therefore:

$$\begin{aligned} \gamma_i(s_i) &= \max_{s1...si-1} P(s1,s2..si,y1,y2..yi | s0) = \\ &\max_{si-1} P(yi,si / si-1) \max_{s1...si-2} P(s1,..si-1,y1...yi-1 | s0) = \max_{si-1} P(yi,si / si-1) \gamma_{i-1}(s_{i-1}) = \\ &\max_s \gamma_k(s) \end{aligned}$$

# And then..

---

$$\gamma_1(s) = \max_{s'} p(y_1, s | s') \gamma_0(s') = p(y_1, s | s_0)$$

$$\gamma_2(s) = \max_{s'} p(y_2, s | s') \gamma_1(s')$$

$$\gamma_3(s) = \max_{s'} p(y_3, s | s') \gamma_2(s')$$

Etc etc

# Viterbi algorithm

---

1. Set  $\gamma_0(s_0) = 1$
2. Use previous formula (2) to compute the gamma function for the first column of the trellis, that is:

$$\gamma_1(s) = \max_{s'} p(y_1, s | s') \gamma_0(s') = p(y_1, s | s_0)$$

Note that  $\gamma_0$  is zero for  $s \neq s_0$ !!

3. Compute  $\gamma_2$  for all  $s$  of level 2 of trellis

$$\gamma_2(s) = \max_{s'} p(y_2, s | s') \gamma_1(s')$$

**delete transitions  $s' \rightarrow s$  for which**

$$p(y_2, s | s') \gamma_1(s') < \gamma_2(s)$$

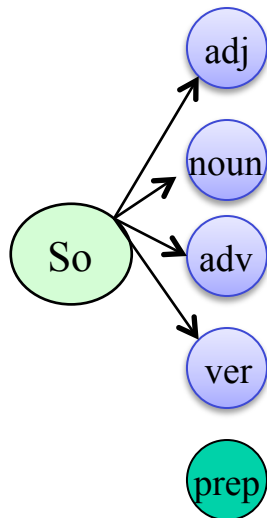
4. Repeat for all states of column  $i$  ( $i=3, \dots, k$ ), and backwards, generate all possible sequences from  $s$  that maximize

$$\gamma_k(s)$$

# Example

**O**uside/adj,noun,adv,ver **p**ets/noun,ver **a**re/verb **h**it/noun,ver **l**y/prep **c**ars/noun

The problem is the the estimate of  $p(w_k, pos_i | pos_j)$



**outside**

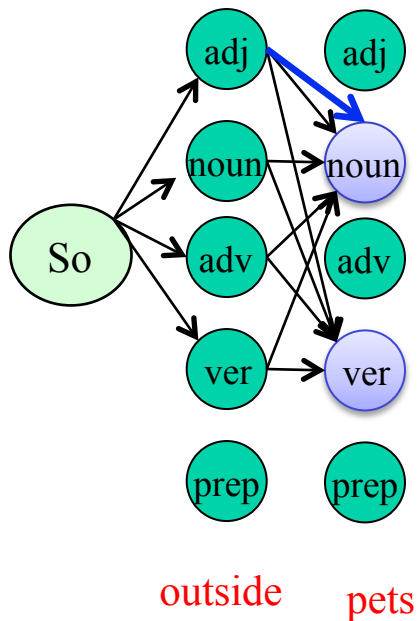
$$\begin{aligned}\gamma_1(\text{adj}) &= p(\text{outside}, \text{adj} | s_0) \times 1 \\ \gamma_1(\text{adv}) &= p(\text{outside}, \text{adv} | s_0) \times 1 \\ \gamma_1(\text{noun}) &= p(\text{outside}, \text{noun} | s_0) \times 1 \\ \gamma_1(\text{ver}) &= p(\text{outside}, \text{ver} | s_0) \times 1\end{aligned}$$

=0,4  
=0,3  
=0,2  
=0,1

$$\gamma_1(s, s \neq \text{adj}, \text{noun}, \text{adv}, \text{ver}) = 0$$

For now we suppose that the Markov model  $M=(A, B, \pi)$  is known

i=2



$$p(pets, noun \mid adj) \gamma_1(adj) = 0,4 \times 0,4 = 0,16$$

$$p(pets, ver \mid adj) \gamma_1(adj) = 0,2 \times 0,4 = 0,08$$

$$p(pets, noun \mid noun) \gamma_1(noun) = 0,2 \times 0,3 = 0,06$$

$$p(pets, ver \mid noun) \gamma_1(noun) = 0,5 \times 0,3 = 0,15$$

$$p(pets, noun \mid adv) \gamma_1(adv) = 0,1 \times 0,2 = 0,02$$

$$p(pets, ver \mid adv) \gamma_1(adv) = 0,2 \times 0,2 = 0,04$$

$$p(pets, noun \mid ver) \gamma_1(ver) = 0,3 \times 0,1 = 0,03$$

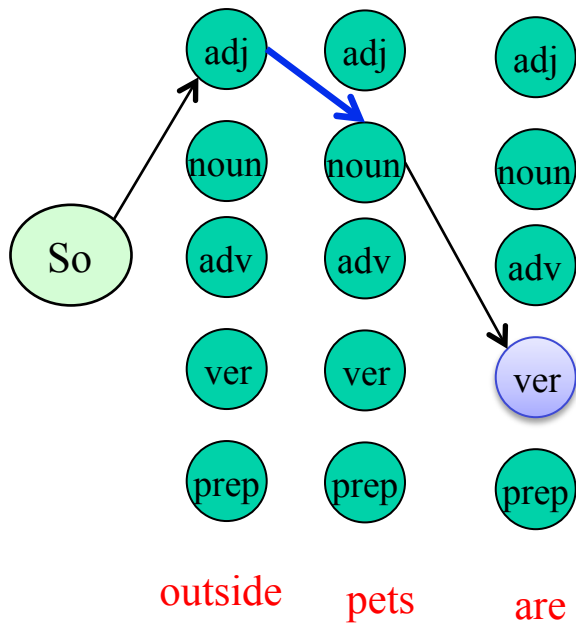
$$p(pets, ver \mid ver) \gamma_1(ver) = 0,1 \times 0,1 = 0,01$$

$$\gamma_2(noun) = 0,16$$

Less likely sequences are eliminated



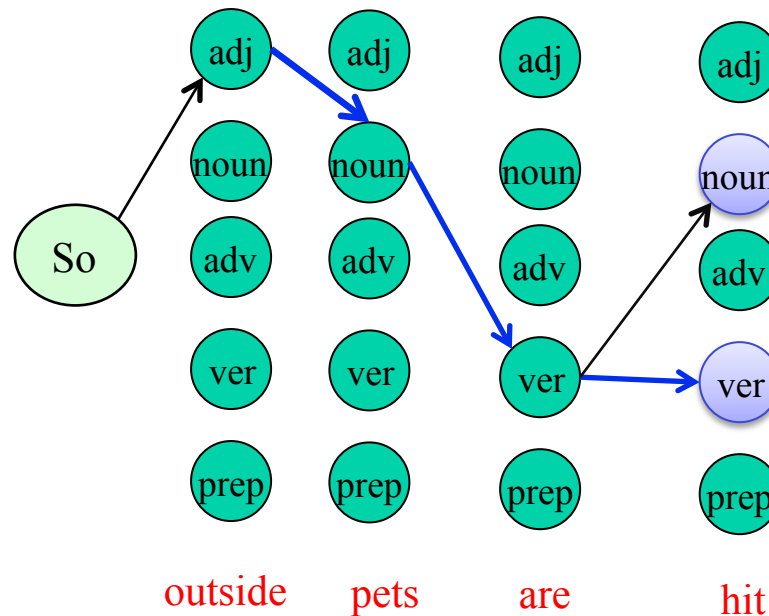
i=3



$$p(are, verb | noun) \gamma_2(ag) = 0,5 \times 0,18 = 0,82$$

$$\gamma_3(verb) = 0,82$$

# ..finally

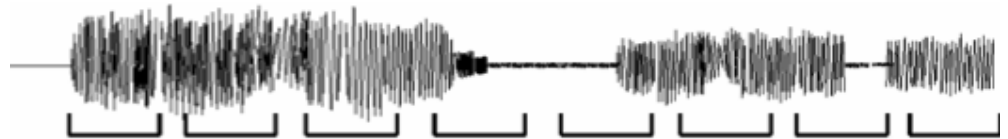


In the last step “ver” is chosen since it is the most probable

Therefore, the “hidden” most likely string is ADJ NOUN VERB VERB

# HMM+Viterbi is also used for speech recognition (later in this course)

Observed input signal (voice input)



Spectral vectors

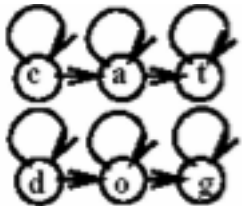


Estimate of phoneme sequences

ay 0.70 ay 0.80 ay 0.80 n 0.50  
aa 0.22 aa 0.12 aa 0.12 en 0.20  
ax 0.04 ax 0.04 ax 0.04 m 0.12  
eh 0.03 eh 0.03 eh 0.03 em 0.11  
... ..

i need a ...

Word sequences



HMM+Viterbi

# Parameter estimation $M=(A, B, \pi)$

---

- **The Viterbi algorithm is based on an estimate of probabilities  $p(y_k, s|s')$**  where  $y_k$  is the observed output and  $s, s'$  are the model states (words, parts of speech, etc..)
  - Model parameters can be estimated on a training set, if available.
  - For POS tagging, corpora manually tagged with the appropriate POS tags have been prepared, e.g. *Wall Street Journal corpus*, for speech understanding, several decoded speech corpora are also available, like PRONELEX, CMUdict..)
  - A well known algorithm for estimating parameters in a HMM is the **Baum-Welch** algorithm <http://labrosa.ee.columbia.edu/doc/HTKBook21/node7.html>

# Example (WSJ)

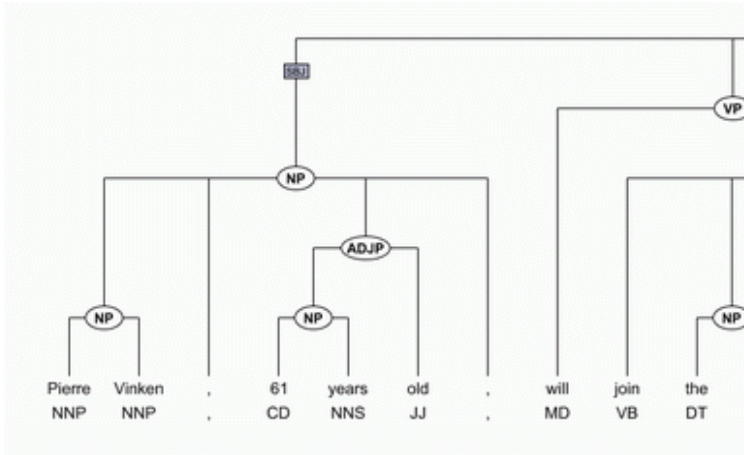


Figure: Sentence 1: Pierre Vinken, 61 years old, will join the

Several hundreds sentences  
 Annotated with POS tags allows it  
 To estimate  $p(w_i, \text{POS}_i | \text{POS}_{i-1})$   
 $E p(\text{POS}_i, S_i | \text{POS}_{i-1}, S_{i-1})$

```
<s id="s1">
  <graph root="s1_500">
    <terminals>
      <t id="s1_1" word="Pierre" pos="NNP"/>
      <t id="s1_2" word="Vinken" pos="NNP"/>
      <t id="s1_3" word="," pos=","/>
      <t id="s1_4" word="61" pos="CD"/>
      <t id="s1_5" word="years" pos="NNS"/>
      <t id="s1_6" word="old" pos="JJ"/>
      <t id="s1_7" word="," pos=","/>
      <t id="s1_8" word="will" pos="MD"/>
      <t id="s1_9" word="join" pos="VB"/>
      <t id="s1_10" word="the" pos="DT"/>
      <t id="s1_11" word="board" pos="NN"/>
      <t id="s1_12" word="as" pos="IN"/>
      <t id="s1_13" word="a" pos="DT"/>
      <t id="s1_14" word="nonexecutive" pos="JJ"/>
      <t id="s1_15" word="director" pos="NN"/>
      <t id="s1_16" word="Nov." pos="NNP"/>
      <t id="s1_17" word="29" pos="CD"/>
      <t id="s1_18" word="." pos="."/>
    </terminals>
```

---

This brings us to another BIG  
problem in NLP (and AI in general)

The knowledge bottleneck

# Manual Knowledge Acquisition

---

- Traditional, “rationalist,” approaches to language processing require **human specialists to specify and formalize the required knowledge.**
- Manual knowledge engineering, is difficult, time-consuming, and error prone.
- “Rules” in language have numerous exceptions and irregularities.
  - “All grammars leak.”: Edward Sapir (1921)
- Manually developed systems were expensive to develop and their abilities were limited and “brittle” (not robust).

# Automatic Learning Approach

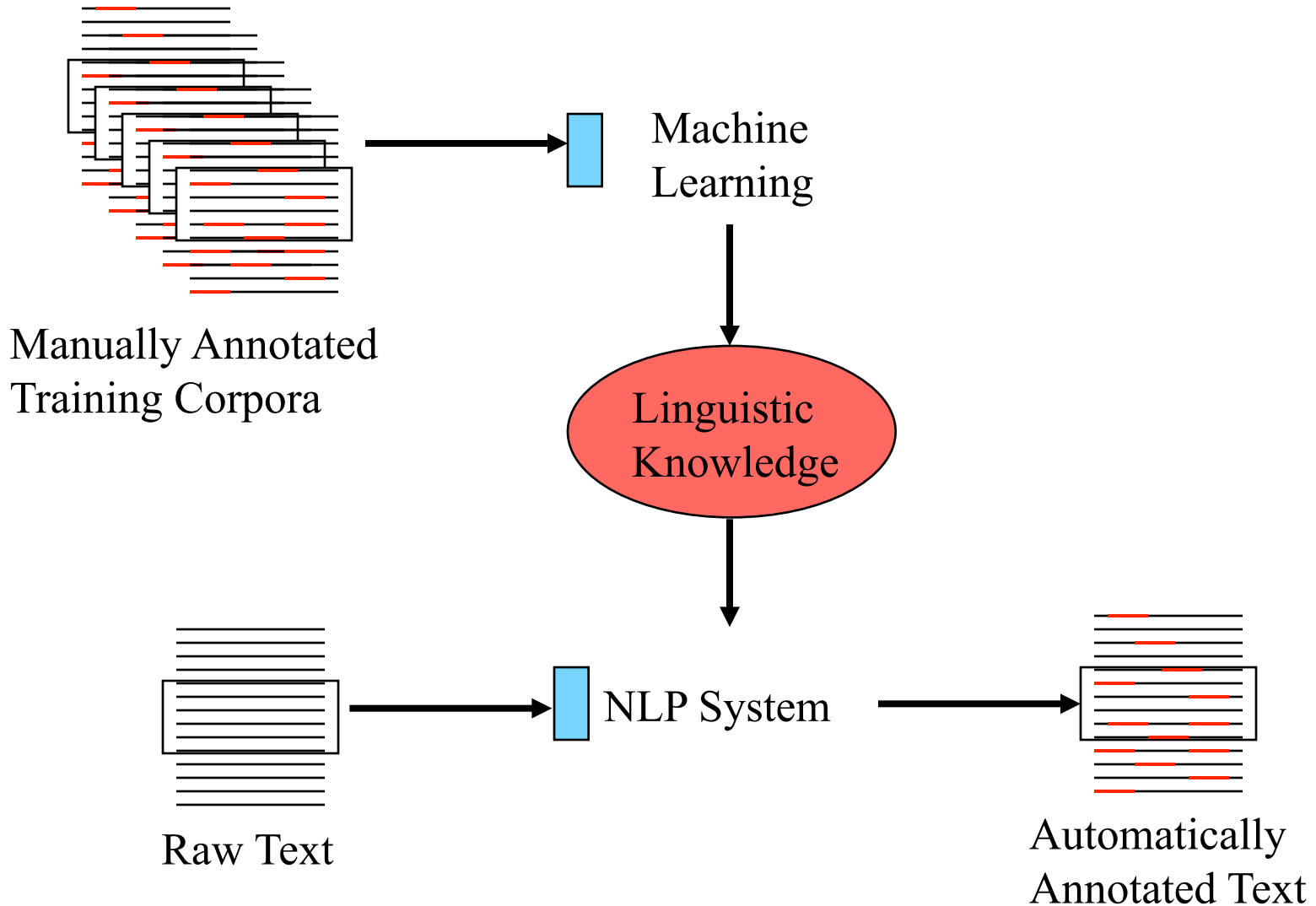
---

- Use **machine learning** methods to automatically acquire the required knowledge from appropriately annotated text corpora.
- Various referred to as the “corpus based,” “statistical,” or “empirical” approach.
- Statistical learning methods were first applied to speech recognition in the late 1970’s and became the dominant approach in the 1980’s.
- During the 1990’s, the statistical training approach expanded and came to dominate almost all areas of NLP.



# Learning Approach

---



# Advantages of the Learning Approach

---

- Large amounts of electronic text are now available.
- Annotating corpora is easier and requires less expertise than manual knowledge engineering.
- Learning algorithms have progressed to be able to handle large amounts of data and produce accurate probabilistic knowledge.
- The probabilistic knowledge acquired allows robust processing that handles linguistic regularities as well as exceptions.

---

Next lesson

Information Extraction

---

To conclude

A brief history of NLP

## Early History: 1950's

---

- Shannon (the father of information theory) explored probabilistic models of natural language (1951).
- Chomsky (the extremely influential linguist) developed formal models of syntax, i.e. finite state and context-free grammars (1956).
- First computational parser developed at U Penn as a cascade of finite-state transducers (Joshi, 1961; Harris, 1962).
- Bayesian methods developed for *optical character recognition* (OCR) (Bledsoe & Browning, 1959).

# History: 1960's

---

- Work at MIT AI lab on question answering (BASEBALL) and dialog (ELIZA).
- Semantic network models of language for question answering (Simmons, 1965).
- First electronic corpus collected, Brown corpus, 1 million words (Kucera and Francis, 1967).
- Bayesian methods used to identify document authorship (*The Federalist* papers) (Mosteller & Wallace, 1964).

# History: 1970's

---

- “Natural language understanding” systems developed that tried to support deeper semantic interpretation.
  - SHRDLU (Winograd, 1972) performs tasks in the “blocks world” based on NL instruction.
  - Schank *et al.* (1972, 1977) developed systems for conceptual representation of language and for understanding short stories using hand-coded knowledge of scripts, plans, and goals.
- Prolog programming language developed to support logic-based parsing (Colmeraurer, 1975).
- Initial development of hidden Markov models (HMMs) for statistical speech recognition (Baker, 1975; Jelinek, 1976).

## History: 1980's

---

- Development of more complex (mildly context sensitive) grammatical formalisms, e.g. unification grammar, HPSG, tree-adjoining grammar.
- Symbolic work on discourse processing and NL generation.
- Initial use of statistical (HMM) methods for syntactic analysis (POS tagging) (Church, 1988).



# History: 1990's

---

- Rise of statistical methods and empirical evaluation causes a “scientific revolution” in the field.
- Initial annotated corpora developed for training and testing systems for POS tagging, parsing, WSD, information extraction, MT, etc.
- First statistical machine translation systems developed at IBM for Canadian Hansards corpus (Brown *et al.*, 1990).
- First robust statistical parsers developed (Magerman, 1995; Collins, 1996; Charniak, 1997).
- First systems for robust information extraction developed (e.g. MUC competitions).

# History: 2000's

---

- Increased use of a variety of ML methods, SVMs, logistic regression (i.e. max-ent), CRF's, etc.
- Continued developed of corpora and competitions on shared data.
  - TREC Q/A
  - SENSEVAL/SEMEVAL
  - CONLL Shared Tasks (NER, SRL...)
- Increased emphasis on unsupervised, semi-supervised, and active learning as alternatives to purely supervised learning.
- Shifting focus to semantic tasks such as WSD and SRL.

# Relevant Scientific Conferences

---

- Association for Computational Linguistics (ACL)
- North American Association for Computational Linguistics (NAACL)
- International Conference on Computational Linguistics (COLING)
- Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)
- Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL)
- International Association for Machine Translation (IMTA)

# Homework for next lesson

---

- Viterbi algorithm and HMM
- 5 VERY simple questions on today's presentation + 2 questions on Viterbi algorithm (download tutorial from course web site)